

Hà Nội, ngày 17 tháng 01 năm 2008

V/v vụ việc người giữ trẻ đánh đập  
trẻ em tại TP Biên Hoà, tỉnh Đồng Nai.

Kính gửi :

- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Bộ Giáo dục và Đào tạo;
- Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội.

Về vụ việc "Người giữ trẻ hành hạ hơn 10 em nhỏ" tại thành phố Biên Hoà - tỉnh Đồng Nai do Đài Truyền hình Việt Nam (kênh VTV1) đưa tin vào tối ngày 15 tháng 01 năm 2008 và ngày 16 tháng 01 năm 2008, Phó Thủ tướng Nguyễn Sinh Hùng có ý kiến như sau:

1. Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Đồng Nai chỉ đạo cơ quan chức năng của tỉnh kiểm tra, xác minh làm rõ vụ việc và xử lý nghiêm theo quy định của pháp luật, báo cáo Thủ tướng Chính phủ trước ngày 01 tháng 02 năm 2008.

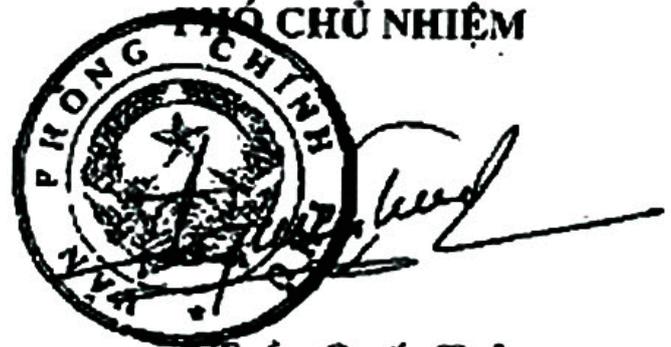
2. Bộ Giáo dục và Đào tạo chủ trì, phối hợp với Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương kiểm tra tình hình hoạt động của các cơ sở nhà trẻ, giáo dục mầm non trên phạm vi toàn quốc, rà soát lại các quy định về điều kiện mở các cơ sở này, việc cấp phép hoạt động, công tác thanh tra, kiểm tra, để kịp thời phát hiện, xử lý nghiêm các cơ sở không đủ điều kiện, các hành vi bạo lực đối với trẻ em tại các cơ sở này theo quy định của pháp luật.

3. Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chỉ đạo cụ thể đối với các ngành chức năng, Ủy ban nhân dân các cấp, nhất là cấp xã, phường tăng cường công tác quản lý, kiểm tra để nâng cao chất lượng hoạt động của các cơ sở nhà trẻ, mẫu giáo, xử lý nghiêm trách nhiệm của các đơn vị, cá nhân để xảy ra hành vi bạo lực đối với trẻ em trên địa bàn.

4. Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội khẩn trương hoàn thiện dự thảo Chiến lược Bảo vệ trẻ em và người chưa thành niên từ 16 đến dưới 18 tuổi, trình Thủ tướng Chính phủ trong tháng 3 năm 2008.

Văn phòng Chính phủ thông báo để các cơ quan liên quan biết, thi hành./.

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM**



**Trần Quốc Toàn**

**Nơi nhận :**

- Như trên;
- Thủ tướng và các Phó Thủ tướng;
- Bộ Công an;
- VPCP: BTCN,  
các PCN: Trần Quốc Toàn, Kiều Đình Thu,  
các Vụ: NC, KG, ĐP, TH, Website CP;
- Lưu : VT, VX (03), NHL 85